OFFICERS FOR THE YEAR 1967

President: GEORGE WINCHESTER STONE, JR., New York University
First Vice President: OTIS HOWARD GREEN, University of Pennsylvania
Second Vice President: HENRY NASH SMITH, University of California, Berkeley
Executive Secretary: JOHN HURT FISHER, New York University
Treasurer and Director of Programs: KENNETH W. MILDENBERGER, Modern Language Association

EXECUTIVE COUNCIL

For the term ending 31 December 1967
MADELEINE DORAN, Univ. of Wisconsin
VICTOR ERLICH, Yale Univ.
GEORGE J. MECALF, Univ. of Chicago

For the term ending 31 December 1968
CHANDLER B. BEALL, Univ. of Oregon
CLAUDE M. SIMPSON, Jr., Stanford Univ.
CARL WOODRING, Columbia Univ.

For the term ending 31 December 1969
MORTON BLOOMFIELD, Harvard Univ.
ROBERT B. HEILMAN, Univ. of Washington
JOHN W. KNELLER, Oberlin Coll.

For the term ending 31 December 1970
WILLIAM T. BANDY, Univ. of Wisconsin
C. LOMBARDI BARBER, Univ. of Buffalo
LISELOTTE DIECKMANN, Washington Univ.

TRUSTEES OF INVESTED FUNDS

F. B. ADAMS, Jr., Pierpont Morgan Library, Managing Trustee
C. WALLER BARRETT, Charlottesville, Va.
GORDON N. RAY, Guggenheim Foundation

Annual dues for membership in the Association, which includes subscription to PMLA, are $15 except for the following special categories: a) student membership at $7, open for a maximum of four years to those who are engaged primarily in a course of study leading to a degree and who do not hold full-time teaching appointments; b) joint husband-and-wife membership at $22 with only one subscription to PMLA; c) foreign membership at $10, open to resident citizens of countries other than the United States and Canada.

The subscription price of PMLA for libraries and other institutions is $20 in the United States and Canada and $18 in other countries. Agents deduct $2 of these sums as their fee; institutions which subscribe directly may retain the same amount and remit $18 or $16. Prior to 1966 there were six issues a year: March, May Bibliography, June, September (Parts 1 and 2), and December. Single copies of the March, June, September (Part 1), and December issues may be obtained for $3 each; the May Bibliography and September Directory (Part 2) issues for $4. Beginning with 1966 there are seven issues a year: March, May, June Bibliography, September Directory, October, November Program, and December. Copies of the March, May, October, November Program, and December issues may be obtained for $3 each; the June Bibliography and September Directory issues for $4. Issues for the current and preceding year are available from the MLA Materials Center. Claims for undelivered issues will be honored if they are received within one year of the publication date; thereafter the single issue price will be charged.

For information about the availability of back issues, inquire of the MLA Materials Center, 62 Fifth Avenue, New York, N. Y. 10011. Early and current volumes may be obtained on microfilm from University Microfilms, 313 N. 1st St., Ann Arbor, Mich. Purchase of current volumes on film is restricted to subscribers of the journal.

OFFICE OF PUBLICATION
Curtis Reed Plaza, Menasha, Wisconsin

EDITORIAL OFFICES
62 Fifth Avenue, New York, N. Y. 10011

All communications including notice of changes of address should be sent not to Menasha but to the Membership Office of the Association at 62 Fifth Avenue, New York, N. Y. 10011. If a change of address also involves a change of institutional affiliation, the Membership Office should be informed of this fact at the same time.

Entered as second class matter at the post office at Menasha, Wis., under act of March 3, 1879. Subject to the provisions of ¶ 7 and 8, Sec. 10, P. L. and R.

Acceptance for mailing at the special rate of postage provided for in the Act of February 28, 1925, embodied in paragraph 4, section 538, P. L. and R., authorized October 2, 1935.
©1967 by The Modern Language Association of America.

PRINTED IN THE UNITED STATES OF AMERICA BY THE GEORGE BANTA COMPANY, INC., MENASHA, WISCONSIN

https://doi.org/10.1632/S0030812900193101 Published online by Cambridge University Press
CONTENTS · DECEMBER

LIV. Eugenio Montale’s “Motets”: The Occasions of Epiphany. By GLAUCO CAMBON ........................................................................................................... 471
LV. Real Life or Spectacle? A Conflict in Eighteenth-Century German Drama. By ROBERT R. HEITNER .............................................................. 485
LVI. The Pardoner’s Ale and Cake. By ROBERT E. NICHOLS, JR. .................. 498
LVII. Theoretics or Polemics? Milton Criticism and the “Dramatic Axiom.” By ROGER B. WILKENFELD ................................................................. 505
LVIII. Swift’s Use of Literalization as a Rhetorical Device. By MAURICE J. QUINLAN ................................................................................................. 516
LIX. Mrs. Elizabeth Rowe: The Novel as Polemic. By JOHN J. RICETTI ... 522
LX. The Discipline and Significance of Form in Vanity Fair. By EDGAR F. HARDEN ................................................................................................. 530
LXI. Politics, Comedy, Character, and Dialectic: The Shavian World of John Bull’s Other Island. By FREDERICK P. W. MCDOWELL ............ 542
LXII. The Discovery of Reality in Iris Murdoch’s The Bell. By SHARON KAEHELE and HOWARD GERMAN ...................................................... 554
LXIII. Conservation in Cooper’s The Pioneers. By E. ARTHUR ROBINSON .... 564
LXIV. The House of the Seven Gables: New Light on Old Problems. By FRANCIS JOSEPH BATTAGLIA ................................................................. 579
LXV. “My voice is still for Setchell”: A Background Study of “Jim Smiley and His Jumping Frog.” By EDGAR M. BRANCH .............................. 591
LXVI. The Definitive Billy Budd: “But aren’t it all sham?” By PAUL BRODTKORB, JR. .............................................................................................. 602
LXVII. Whitman and the Early Development of William Carlos Williams. By JAMES E. BRESLIN ................................................................. 613
LXVIII. The Structure of Villon’s Testament. By RICHARD TERDIMA N ...... 622
LXIX. Fromentin’s Dominique: The Confession of a Man Who Judges Himself. By RENÉE RIESE HUBERT .................................................. 634
LXX. A New Reading of Gide’s La Porte étroite. By LORING D. KNECHT ...... 640
Notes, Documents, and Critical Comment: 1. Antonio in The Merchant of Venice (by LAWRENCE W. HYMAN and THOMAS H. FUJIMURA) .......... 649
“For Members Only”: News and Comment ............................................. A-2
PMLA
Issued seven times a year during the months of March, May, June, September, October, November, and December by the Modern Language Association of America


EDITORIAL COMMITTEE

Edward E. Bostetter, 1971
University of Washington
Jerome H. Buckley, 1968
Harvard University
J Milton Cowan, 1970
Cornell University
E. Talbot Donaldson, 1971
Columbia University
Leon Edel, 1968
New York University
G. Blakemore Evans, 1969
Harvard University
Zbigniew Folijewski, 1969
University of Illinois
Donald Frame, 1968
Columbia University
Gordon S. Haight, 1969
Yale University

Frederick J. Hoffman, 1969
University of Wisconsin, Milwaukee
Louis A. Lande, 1968
Princeton University
Jean Misrahi, 1972
Fordham University
George Nordmeyer, 1972
Hunter College
Henry H. Remak, Jr., 1971
Indiana University
Hallett D. Smith, 1971
California Institute of Technology
Willard Thorp, 1970
Princeton University
Bruce W. Wardropper, 1969
Duke University

Editor: John Hurt Fisher
Assistant Editor: William Pell
Advertising Manager: Richard Hansink

A STATEMENT OF EDITORIAL POLICY

PMLA endeavors to represent the most distinguished contemporary scholarship and criticism in the modern languages and literatures. It welcomes either new or traditional approaches by either young or established scholars, providing only that whatever it publishes is well written and likely to be of permanent value. The distribution of papers in PMLA should reflect work of distinction actually being done from year to year, regardless of periods or languages. Members who feel their interests neglected by this policy are urged to write and to encourage others to write articles good enough to be published.

Since its audience is the total membership of the Association, PMLA is reluctant to publish minor articles or highly technical studies addressed to specialists in limited fields. Nor does it encourage brief notes or unduly long papers. PMLA does not review books. Articles should be written in a clear, concise, and attractive style, with documentation held to a necessary minimum.

Any member of the Association has the privilege of submitting papers for publication in PMLA. Each paper submitted will be read by at least one consultant with special competence in the field concerned and, if in any way recommended, it will also be read by at least one member of the Editorial Committee. Attempt is made to publish papers within nine months of acceptance. If a decision to accept or reject a paper seems unduly delayed, contributors are reminded that the consultant readers and the Editorial Committee are distinguished men and women who generously contribute their scant leisure to the advancement of scholarship in humane letters.

Manuscripts must be prepared in conformity with the MLA Style Sheet, published in the April 1951 PMLA and on sale as a pamphlet in the MLA offices. Authors are urged to read also the advice of R. B. McKerrow and H. M. Silver on scholarly publication, published in the April 1950 PMLA, and “The Publication of Academic Writing,” by Oscar Cargill, William Charvat, and Donald D. Walsh, in the Sept. 1966 PMLA, both also on sale as pamphlets. Manuscripts should be addressed to the Editor of PMLA, 62 Fifth Avenue, New York, N. Y. 10011. Carbon copies are not needed, but should be made and retained by the author.